EUROPEAN UNION **Commercial document**

Part I: Details of dispatched consignment

I.1. Consignor
Name
Address
Postcode

I.2. Document reference No

I.2.a. Local reference No

I.3. Central competent authority

I.4. Local competent authority

I.5. Consignee
Name
Address
Postcode
Tel.

I.6.

I.7.

I.8. Country of origin ISO code

I.9. Region of origin Code

I.10. Country of destination ISO code

I.11. Region of destination Code

I.12. Place of origin
Establishment ☐
Name Approval number
Address
Postcode

I.13. Place of destination
Establishment ☐ Other ☐
Name Approval number
Address
Postcode

I.14. Place of loading

I.15. Date of departure

I.16. Means of transport
Aeroplane ☐ Ship ☐ Railway wagon ☐
Road vehicle ☐ Other ☐
Identification

I.17. Transporter
Name Approval number
Address
Postcode Member State

I.18. Description of commodity

I.19. Commodity code (HS code)

I.20. Quantity

I.21. Temperature of products
Ambient ☐ Chilled ☐ Frozen ☐

I.22. Number of packages

I.23. Seal/Container No

I.24. Type of packaging

I.25. Commodities certified for:
Animal feedingstuff ☐ Technical use ☐

I.26. Transit through third country ☐
Third country ISO code
Exit point Code
Entry point BIP unit nr.

I.27. Transit through Member States ☐
Member State ISO code
Member State ISO code
Member State ISO code

I.28. Export ☐
Third country ISO code
Exit point Code

I.29.

I.30.

I.31. Identification of the commodities

Species (scientific name)	Nature of commodity	Category	Treatment type	Approval number of establishments: Manufacturing plan	Batch number

Part II: Certification

II. **Health information**	II.a. Certificate reference number	II.b.

II.1. Declaration by the consignor:

I, the undersigned, declare that:

II.1.1. the information in Part I is factually correct;

II.1.2. all precautions have been taken to avoid contamination of the animal by-products or derived products with pathogenic agents and cross-contamination between various Categories.

Notes

Part I:

— Box reference I.9 and I.11: if appropriate.

— Box reference I.12, I.13 and I.17: approval number or registration number.

— Box reference I.14: complete if different from 'I.1. Consignor'.

— Box reference I.25: technical use: any use other than for animal consumption.

— Box reference I.31:

Animal species: For Category 3 material and products derived therefrom destined for use as feed material.

Nature of commodity: Enter a commodity chosen among the following list: 'apiculture by-products', 'blood products', 'blood', 'bloodmeal', 'derived products' (unless beyond the end point, in which case no commercial document is required), 'digestion residues', 'digestive tract content', 'dog-chews' (unless beyond the end point, in which case no commercial document is required), 'fishmeal', 'flavouring innards', 'gelatine', 'greaves', 'hides and skins' (unless beyond the end point, in which case no commercial document is required), 'hydrolysed proteins', 'organic fertilisers', 'pet food', 'processed animal protein', 'processed pet food' (unless beyond the end point, in which case no commercial document is required), 'raw pet food', 'rendered fats', 'compost', 'processed manure', 'fish oil', 'milk products', 'centrifuge or separator sludge from milk processing'; 'dicalciumphosphate', 'tricalciumphosphate', 'collagen', 'egg products', 'serum of equidae', 'game trophies', 'wool' (unless beyond the end point, in which case no commercial document is required), 'hair', pig bristles', 'feathers, 'animal by-products for processing'.

Category: Categories 1, 2 or 3. In case of Category 3 material, specify which letter from a to p (as under Article 10 of Regulation (EC) No 1069/2009):

In the case of animal by-products for use in raw petfood indicate 3a or 3b(i or ii) namely whether the animal by-products are referred to in Article 10(a) or (b)(i or ii) of Regulation (EC) No 1069/2009.

In the case of hides and skins and products derived there from, indicate 3b(iii) or 3n namely whether the animal by-products or derived products are referred to in Article 10 (b)(iii) or (n) of Regulation (EC) No 1069/2009.

Where the consignment is made of more than one Category, indicate the quantity and if applicable the number of containers per Category of materials.

Treatment type: For treated hides and skins, which (a) are not fulfilling the requirements of Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 laying down specific hygiene rules for food of animal origin or (b) have not undergone the complete process of tanning or (c) are not 'wet blue'; or (d) are not 'pickled pelts' or (e) are not limed (treated with lime and in brine at a pH of 12 to 13 for at least eight hours): enter treatment among the following: (a) dried; (b) dry-salted or wet-salted for at least 14 days prior to dispatch; (c) salted for seven days in sea salt with the addition of 2 % sodium carbonate.

For Category 3 materials and derived products from Category 3 material destined for use in feed: if appropriate describe the nature and the methods of the treatment.

Batch number: Enter batch number or ear tag number, if applicable.

The signature must be in a different colour to that of the printing.

Signature

Done at ..... on .....
(place) (date)

.....
(signature of the responsible person/consignor)
(name, in capital letters)

EURÓPSKA ÚNIA **Obchodný doklad**

Časť I: Údaje o vyexpedovanej zásielke

I.1. Odosielateľ
Názov
Adresa
PSČ

I.2. Referenčné číslo dokumentu

I.2.a. Miestne referenčné číslo

I.3. Príslušný ústredný orgán

I.4. Príslušný miestny orgán

I.5. Príjemca
Názov
Adresa
PSČ
Tel. č.

I.6.

I.7.

I.8. Krajina pôvodu Kód ISO

I.9. Región pôvodu Kód

I.10. Krajina určenia Kód ISO

I.11. Región určenia Kód

I.12. Miesto pôvodu
Prevádzka ☐
Názov
Adresa
PSČ
Číslo schválenia

I.13. Miesto určenia
Prevádzka ☐ Iné ☐
Názov
Adresa
PSČ
Číslo schválenia

I.14. Miesto nakládky

I.15. Dátum odjazdu

I.16. Dopravný prostriedok
Lietadlo ☐ Loď ☐ Železničný vagón ☐
Cestné vozidlo ☐ Iný ☐
Identifikácia

I.17. Dopravca
Názov
Adresa
PSČ
Číslo schválenia
Členský štát

I.18. Opis komodity

I.19. Kód komodity (HS kód)

I.20. Počet/ Množstvo

I.21. Teplota produktov
Teplota prostredia ☐ Chladené ☐ Mrazené ☐

I.22. Počet balení

I.23. Číslo plomby/nádoby/ kontajnera

I.24. Druh balenia

I.25. Komodity sú osvedčené na:
kŕmenie zvierat ☐ technické použitie ☐

I.26. Tranzit cez tretiu krajinu ☐
Tretia krajina Kód ISO
Výstupný priechod Kód
Vstupný priechod Číslo HIS:

I.27. Tranzit cez členské štáty ☐
Členský štát Kód ISO
Členský štát Kód ISO
Členský štát Kód ISO

I.28. Vývoz ☐
Tretia krajina Kód ISO
Výstupný priechod Kód

I.29.

I.30.

I.31. Označenie komodít

Druh (vedecký názov)	Povaha komodity	Kategória	Typ úpravy	Výrobný podnik	Číslo schválenia prevádzok	Sériové číslo

Časť II: Osvedčovanie

II. **Zdravotné informácie**	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.

II.1. Vyhlásenie odosielateľa

Ja, dolupodpísaný/-á, vyhlasujem, že:

II.1.1. informácie v časti I sú pravdivé;

II.1.2. prijali sa všetky preventívne opatrenia s cieľom zabrániť kontaminácii vedľajších živočíšnych produktov alebo odvodených produktov patogénnymi látkami a krížovej kontaminácii medzi rôznymi kategóriami.

Poznámky

Časť I:

— Kolónky I.9 a I.11: v prípade potreby.

— Kolónky I.12, I.13 a I.17: schvaľovacie číslo alebo registračné číslo.

— Kolónka I.14: vyplňte, ak sa líši od „I.1. Odosielateľ".

— Kolónka I.25: technické použitie: akékoľvek iné použitie ako na účely živočíšnej spotreby.

— Kolónka I.31:

Živočíšny druh: Pre materiál kategórie 3 a z neho získané produkty určené na využitie ako kŕmna surovina.

Povaha komodity: Zadajte komoditu vybranú z tohto zoznamu: „vedľajšie včelárske produkty", „krvné produkty", „krv", „krvná múčka", „odvodené produkty" (ak neprekročili koncový bod, v takom prípade sa nevyžaduje obchodný doklad), „rezíduá digescie", „obsah tráviaceho traktu", „žuvačky pre psov" (ak neprekročili koncový bod, v takom prípade sa nevyžaduje obchodný doklad), „rybia múčka", „chuťové prísady", „želatína", „oškvarky", „kože a kožky" (ak neprekročili koncový bod, v takom prípade sa nevyžaduje obchodný doklad), „hydrolyzované bielkoviny", „organické hnojivá", „krmivo pre spoločenské zvieratá", „spracovaná živočíšna bielkovina", „spracované krmivo pre spoločenské zvieratá" (ak neprekročilo koncový bod, v takom prípade sa nevyžaduje obchodný doklad), „surové krmivo pre spoločenské zvieratá", „kafilerické tuky", „kompost", „spracovaný hnoj", „rybací olej", „mliečne produkty", „kal z odstrediviek alebo separátorov zo spracovania mlieka"; „hydrogenfosforečnan vápenatý", „fosforečnan vápenatý", „kolagén", „vaječné produkty", „sérum koňovitých", „lovecké trofeje", „vlna" (ak neprekročila koncový bod, v takom prípade sa nevyžaduje obchodný doklad), „srsť", „štetiny ošípaných", „perie", „vedľajšie živočíšne produkty určené na ďalšie spracovanie".

Kategória: Kategórie 1, 2 alebo 3. V prípade materiálu kategórie 3 špecifikujte písmeno od a) po p) (podľa rozdelenia v článku 10 nariadenia (ES) č. 1069/2009):

V prípade vedľajších živočíšnych produktov určených na použitie v surovom krmive pre spoločenské zvieratá uveďte 3a alebo 3b (i alebo ii), konkrétne, či sú príslušné vedľajšie živočíšne produkty uvedené v článku 10 písm. a) alebo b) (bod i) alebo ii)) nariadenia (ES) č. 1069/2009.

V prípade koží a kožiek a produktov z nich získaných uveďte 3b(iii) alebo 3n, konkrétne, či sú príslušné vedľajšie živočíšne produkty alebo odvodené produkty uvedené v článku 10 písm. b) bode iii) alebo v článku 10 písm. n) nariadenia (ES) č. 1069/2009.

V prípade, že zásielka pozostáva z materiálov patriacich do viac ako jednej kategórie, uveďte množstvo resp. počet nádob/ kontajnerov na každú kategóriu materiálov.

Typ spracovania: V prípade ošetrených koží a kožiek, ktoré a) nespĺňajú požiadavky nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 z 29. apríla 2004, ktorým sa ustanovujú osobitné hygienické predpisy pre potraviny živočíšneho pôvodu, alebo b) neprešli úplným procesom činenia, alebo c) nie sú v podobe „wet blue", alebo d) nie sú „morené holiny", alebo e) nie sú lúhované (ošetrené pomocou vápna a ponorené v soľnom roztoku s pH 12 až 13 aspoň počas ôsmich hodín): vyberte z tohto zoznamu a uveďte druh ošetrenia: a) sušené, b) solené nasucho alebo namokro aspoň počas 14 dní pred vyexpedovaním, c) solené počas siedmich dní v morskej soli s pridaním 2 % uhličitanu sodného.

Pre materiál kategórie 3 a odvodené produkty kategórie 3 určené na využitie v krmive: ak je potrebné, opíšte druh a metódy ošetrenia.

Sériové číslo: podľa potreby uveďte sériové číslo alebo číslo štítka na uchu zvieraťa.

Podpis zodpovednej osoby musí mať inú farbu, ako je farba tlače.

Podpis

V ....., dňa .....
(miesto) (dátum)

.....
(podpis zodpovednej osoby/ odosielateľa)
(meno veľkými písmenami)